

**Vydavateľ:** PPA – ATIS  
Trenčianska 55  
821 09 Bratislava

**Telefón:** 02 / 58 24 32 69  
**Fax:** 02 / 53 41 81 51  
**e-mail:** [atis@apa.sk](mailto:atis@apa.sk)

**ATIS na INTERNETE**  
[www.apa.sk](http://www.apa.sk)

### V tomto čísle:

1. - [Briti čoraz viac obľubujú víno](#)
- [Globálne otepľovanie ohrozuje aj vinárov](#)
- [Vinohradníctvo a vinárstvo v USA v roku 2005](#)
2. - [Odbytové ceny vína v SR](#)
- [Odbytové ceny stolového hrozna z veľkoobchodu](#)
3. - [Dovoz vína do SR](#)
- [Vývoz vína zo SR](#)
4. - [Dovoz vína do SR v rokoch 2003 – 2006](#)
- [Odbytové ceny stolového vína bieleho v SR](#)
5. - [Odbytové ceny stolového vína červeného v SR](#)
6. - [Odbytové ceny akostného vína bieleho v SR](#)
- [Odbytové ceny akostného vína červeného v SR](#)
7. - [Odbytové ceny vína s prívlastkom v SR](#)
- [Odbytové ceny stolového vína v Maďarsku](#)
8. - [Odbytové ceny vína v ČR](#)
9. - [Zahraničný obchod ČR](#)

### **Vývoj odbytových cien vína:**

Stolové biele fľašové	↘
Stolové biele sudové	↗
Stolové červené fľašové	↗
Stolové červené sudové	↗
Akostné biele spolu fľašové	↘
Akostné červené spolu fľašové	↘

ISSN 1336–4448

## **Briti čoraz viac obľubujú víno**

Briti sa v posledných rokoch stávajú skutočnými milovníkmi vína napriek tomu, že musia zaplatiť oveľa viac ako obyvatelia starého kontinentu. Experti odhadujú, že do troch rokov budú Briti prví v Európe čo sa týka výdajov za víno, ktoré by mali dosiahnuť 5 mld. libier ročne. V roku 2010 by mali obsadiť štvrté miesto v celkovej spotrebe za Francúzskom, Nemeckom a Talianskom. Z toho vyplýva, že Briti síce pijú stále viac vína, ale ich rekordné výdaje spôsobuje najmä vysoká cena vína. Priemerná cena fľaše vína sa pohybuje okolo 3,11 libier, čo je oveľa viac ako vo väčšine ostatných krajín EÚ. V rokoch 2001 až 2005 sa predaj vína zvýšil o 25 % na 4,9 mld. libier ročne. Tento trend by mal v nasledujúcich rokoch pokračovať. Briti najviac konzumujú červené víno, ale stále viac im začínajú chutiť ružové vína, ktorých spotreba v uvedených rokoch stúpla až o 65 %. Kvalitné víno má odbyt aj v strednej Európe a napríklad v Českej republike sú ľudia ochotní si priplatiť za dobré značky. Dopyt po drahších vínach vzrástol medziročne o 20 % vďaka zvyšovaniu kúpyschopnosti obyvateľstva. *www.iDNES.cz*

## **Globálne otepľovanie ohrozuje aj vinárov**

Vinári z celého sveta sa obávajú predpovede, že rok 2007 bude najteplejší odkedy sa zaznamenávajú teploty s pravdepodobným výskytom fenoménu El Niño. Niektorí vinári z Austrálie popisujú súčasnú situáciu ako najhoršiu v histórii krajiny kvôli nepriaznivým vplyvom na poľnohospodárstvo. Vinári z Čile a Kalifornie sú postihnutí premenlivým počasím, veľkými výkyvmi teplôt a zrážok. *Decanter*

## **Vinohradníctvo a vinárstvo v USA v roku 2005**

Pestovaním hrozna (muštového, stolového a na produkciu hrozienok) a produkciou vín sa v USA zaoberá menej ako 30 tis. prevažne malých rodinných podnikov, ktoré sú etablované vo všetkých 50 štátoch USA a zamestnávajú okolo 1 mil. pracovníkov. Viac ako 23 tis. fariem produkuje hrozno, celková produkcia v roku 2005 bola 6,97 mil. t, čo je v porovnaní s rokom 2003 zvýšenie o 5 %. Vo finančnom vyjadrení dosiahla 3,5 mld. USD a v porovnaní s ostatnými druhmi ovocia bola na prvom mieste. Počet vinárstiev sa oproti roku 1999 zvýšil o 83 % na 4 929. Z USA sa každoročne vyvezie 35 % produkcie na zahraničné trhy. *Decanter*

**Odbytové ceny vína od výrobcov v SR**

Ceny sa zisťovali v dňoch 15. – 23. 01. 2007 za 1. – 2. týždeň 2006 Ceny sú uvádzané v Sk/l bez DPH, spotrebnej dane a dopravy

Vino	Odbytové ceny vína						Predané množstvo (hl)
	MKA*	SR				Vývoj (Sk/l)	
	priemer	min.	max.	priemerné			
				1. – 2. týž. 2007	47. – 48. týž. 2006		
<b>Stolové biele</b> – fľašové	*1	30,00	36,47	<b>35,95</b>	37,01	-1,05	1 351
– Tetrapack	*1	26,00	31,40	<b>28,94</b>	28,90	0,04	294
– sudové	25,91	18,90	36,16	<b>26,82</b>	24,28	2,54	72
<b>Stolové červené</b> – fľašové	*1	36,00	40,56	<b>39,19</b>	38,87	0,32	1 349
– Tetrapack	*1	29,00	32,10	<b>30,18</b>	29,73	0,45	246
– sudové	36,80	32,00	42,02	<b>34,89</b>	29,88	5,01	19
<b>Akostné biele spolu</b> fľašové	43,09	42,94	152,82	<b>46,62</b>	54,39	-7,78	1 238
z toho Veltlínske zelené	*1	38,68	101,89	<b>40,53</b>	47,89	-7,36	234
Rizling vlašský	*1	45,35	101,89	<b>46,22</b>	49,72	-3,50	159
<b>Akostné biele spolu</b> sudové	-	13,00	38,00	<b>22,36</b>	27,68	-5,33	109
z toho Veltlínske zelené	-			*1	27,91		
Rizling vlašský	-			*1	32,55		
<b>Akostné červené spolu</b> fľašové	60,72	50,16	152,82	<b>60,37</b>	63,35	-2,98	602
z toho Frankovka modrá	53,41	50,16	101,89	<b>54,37</b>	54,88	-0,51	308
Svätovavrinecké	*1	56,00	64,32	<b>62,10</b>	59,96	2,14	243
<b>Akostné červené spolu</b> sudové	*1			*1	29,50		
z toho Frankovka modrá	*1			*1	38,57		
<b>Vino s prívlastkom</b>	153,14	146,03	300,00	<b>156,72</b>	174,84	-18,13	31

Pozn.: \*1 – menej ako 3 respondenti, MKA\* – priemerná cena v Malokarpatskej vinohradníckej oblasti

**Komentár k odbytovým cenám vína**

Odbytové ceny (OC) vín v 1. – 2. týždni 2007 mali v porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím (47. – 48. týždeň 2006) nerovnomerný vývoj.

 Ceny **stolových vín** stúpili s výnimkou bieleho fľašového vína. Opačný vývoj bol pri **akostných vínach**.

 Odbytová cena **stolového vína červeného sudového spolu** vzrástla o 16,8 % na 34,89 Sk/l.

 Najväčší percentuálny pokles ceny sme zaznamenali pri **akostnom víne bielom sudovom spolu**, OC padla o 19,2 % na 22,36 Sk/l.

ATIS

**Odbytové ceny stolového hrozna z veľkoobchodu v SR**

Ceny sa zisťovali v dňoch 22. – 24. 1. 2007 za 4. týždeň 2007

Ceny 1. triedy sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj (Sk/kg)
						4. týž.	2. týž.	
<b>Stolové hrozno biele import</b>	Minimálna	52,00	*1	*1	48,00	48,00	19,90	28,10
	Maximálna	61,00			79,00	79,00	79,00	
	Priemerná	57,50			65,00	61,85	55,39	6,46
<b>Stolové hrozno modré import</b>	Minimálna	-	*1	*1	-	*1	45,90	
	Maximálna						75,00	
	Priemerná						52,08	
<b>Stolové hrozno červené import</b>	Minimálna	-	*1	*1	59,00	49,90	50,00	-0,10
	Maximálna				75,00	75,00	89,00	-14,00
	Priemerná				68,00	62,45	65,95	-3,50

Zdroj: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Vysvetlivky: Ba - Bratislavský kraj, Zso - západoslovenská oblasť (Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), SR - Slovensko spolu.

Pozn.: \*1 - menej ako 3 respondenti

**Dovoz vybraných položiek CS do SR v období január až október 2006**

Kód CS	Názov	Spolu			z toho EÚ-25		
		Množstvo (hl)	Hodnota (tis. Sk)	Jednot. cena (Sk/l)	Množstvo (hl)	Hodnota (tis. Sk)	Jednot. cena (Sk/l)
<b>2204</b>	<b>Spolu</b>	255 915	782 934	30,59	244 447	714 429	29,23
<i>z toho:</i>							
<b>2204 10</b>	<b>- víno šumivé</b>	2 994	32 943	110,04	2 980	32 725	109,83
<b>2204 21 79</b>	<b>- ostatné biele vína do 2 l</b>	35 576	137 003	38,51	34 313	128 841	37,55
<b>2204 21 80</b>	<b>- ostatné červené vína do 2 l</b>	49 302	182 280	36,97	46 196	164 119	35,53
<b>2204 29 65</b>	<b>- ostatné biele vína nad 2 l</b>	68 209	120 264	17,63	68 209	120 264	17,63
<b>2204 29 75</b>	<b>- ostatné červené vína nad 2 l</b>	65 008	102 736	15,80	65 007	102 726	15,80

Zdroj: ŠÚ SR, CR SR

**Hlavné dodávateľské štáty vína v období január až október 2006**

Štát	Množstvo (hl)	Hodnota (tis. Sk)	Jednot. cena (Sk/l)	Štát	Množstvo (hl)	Hodnota (tis. Sk)	Jednot. cena (Sk/l)
<b>Taliansko</b>	95 266	190 875	20,04	<b>Nemecko</b>	4 456	21 276	47,75
<b>Maďarsko</b>	62 956	122 783	19,50	<b>Bulharsko</b>	3 432	12 947	37,72
<b>Španielsko</b>	42 580	82 589	19,40	<b>Čile</b>	2 980	22 784	76,44
<b>Česká republika</b>	31 721	116 098	36,60	<b>Rakúsko</b>	1 777	7 218	40,62
<b>Francúzsko</b>	4 737	39 349	83,07	<b>Austrália</b>	1 442	10 755	74,57

Zdroj: ŠÚ SR, CR SR

**Dovoz vína do SR**

V mesiacoch január až október 2006 sa do SR doviezlo 255,9 tis. hl vína za 782,9 mil. Sk, čo je o 43,0 % viac ako v rovnakom období roku 2005, kedy sa importovalo 178,9 tis. hl vína za 583,5 mil. Sk. Víno sa dovážalo pre-

važne v obaloch nad 2 litre (145,2 tis. hl, 19,12 Sk/l, 55,6 %). V októbri 2006 bol dovoz opäť vyšší o 33,4 % ako v rovnakom mesiaci roka 2005.

ATIS

**Vývoz vybraných položiek CS zo SR v období január až október 2006**

Kód CS	Názov	Spolu			z toho EÚ-25		
		Množstvo (hl)	Hodnota (tis. Sk)	Jednot. cena (Sk/l)	Množstvo (hl)	Hodnota (tis. Sk)	Jednot. cena (Sk/l)
<b>2204</b>	<b>Spolu</b>	60 224	234 836	38,99	54 923	218 807	39,84
<i>z toho:</i>							
<b>2204 10</b>	<b>- víno šumivé</b>	-	-	-	-	-	-
<b>2204 21 79</b>	<b>- ostatné biele vína do 2 l</b>	5 357	34 909	65,16	5 356	34 756	64,89
<b>2204 21 80</b>	<b>- ostatné červené vína do 2 l</b>	7 843	55 864	71,23	7 782	55 396	71,19
<b>2204 29 65</b>	<b>- ostatné biele vína nad 2 l</b>	30 530	81 900	26,83	27 540	73 518	26,70
<b>2204 29 75</b>	<b>- ostatné červené vína nad 2 l</b>	14 182	41 899	29,54	14 180	41 886	29,54

Zdroj: ŠÚ SR, CR SR

**Vývoz vína zo SR**

V období január až október 2006 sa zo SR vyviezlo 60,2 tis. hl vína za 234,8 mil. Sk. Najväčším odberateľom bola tradične Česká republika, jej podiel na vývoze dosiahol 89,2 % (53,7 tis. hl, 197,7 mil. Sk, 36,81 Sk/l). Na druhom mieste bola opäť Ukrajina, kam sa vyviezlo 8,3

percenta z celkového exportu (5,0 tis. hl, 13,8 mil. Sk, 27,81 Sk/l). Menšie objemy vína sa vyviezli aj do Poľska a Bieloruska. V zahraničnom obchode s vínom Slovensko dosiahlo počas prvých desať mesiacov roka 2006 záporné saldo vo výške 548,1 mil. Sk.

ATIS

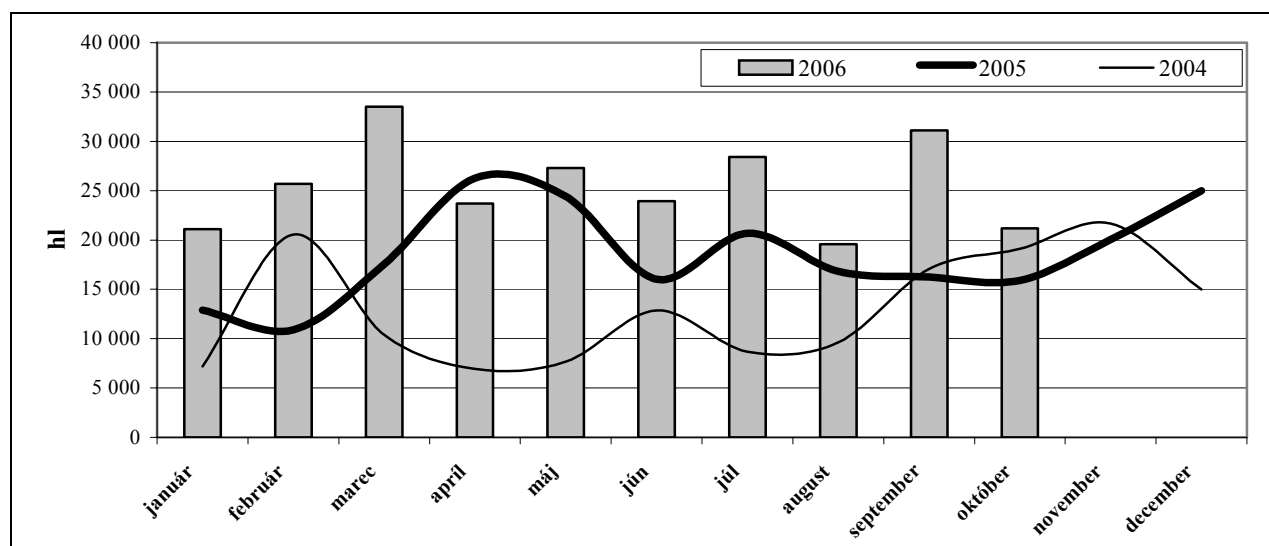
## Dovoz vína do SR v rokoch 2003 – 2006

(v hl)

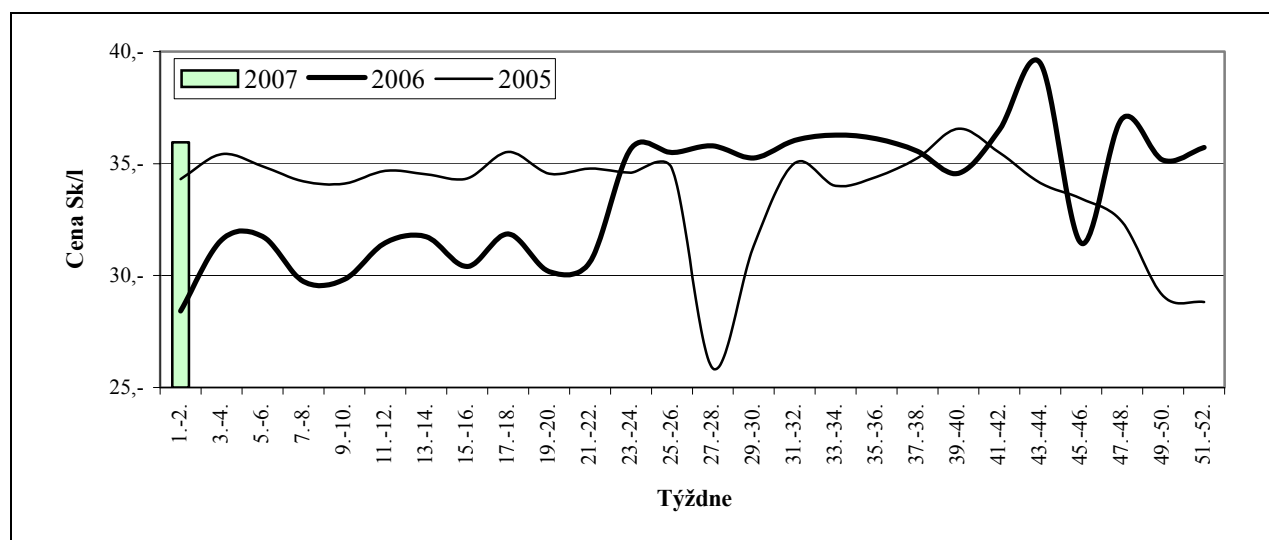
Mesiac	2003	2004	2005	2006	Vývoj 2006/2004 (v %)	Vývoj 2006/2005 (v %)
január	19 815	7 199	12 904	<b>21 081</b>	192,8	63,4
február	24 921	20 564	10 889	<b>25 689</b>	24,9	135,9
marec	5 122	10 394	17 543	<b>33 512</b>	222,4	91,0
apríl	4 014	6 934	26 269	<b>23 696</b>	241,7	-9,8
máj	8 707	7 667	24 428	<b>27 309</b>	256,2	11,8
jún	9 960	12 864	16 023	<b>23 930</b>	86,0	49,3
júl	19 523	8 674	20 687	<b>28 413</b>	227,6	37,3
august	6 709	9 613	16 824	<b>19 559</b>	103,5	16,3
september	13 238	17 069	16 245	<b>31 093</b>	82,2	91,4
október	10 444	19 100	15 893	<b>21 197</b>	11,0	33,4
november	6 382	21 673	20 042	–	–	–
december	7 199	14 981	24 986	–	–	–
<b>Spolu</b>	<b>136 034</b>	<b>156 732</b>	<b>222 733</b>	–	–	–

Zdroj: ŠÚ SR, CR SR

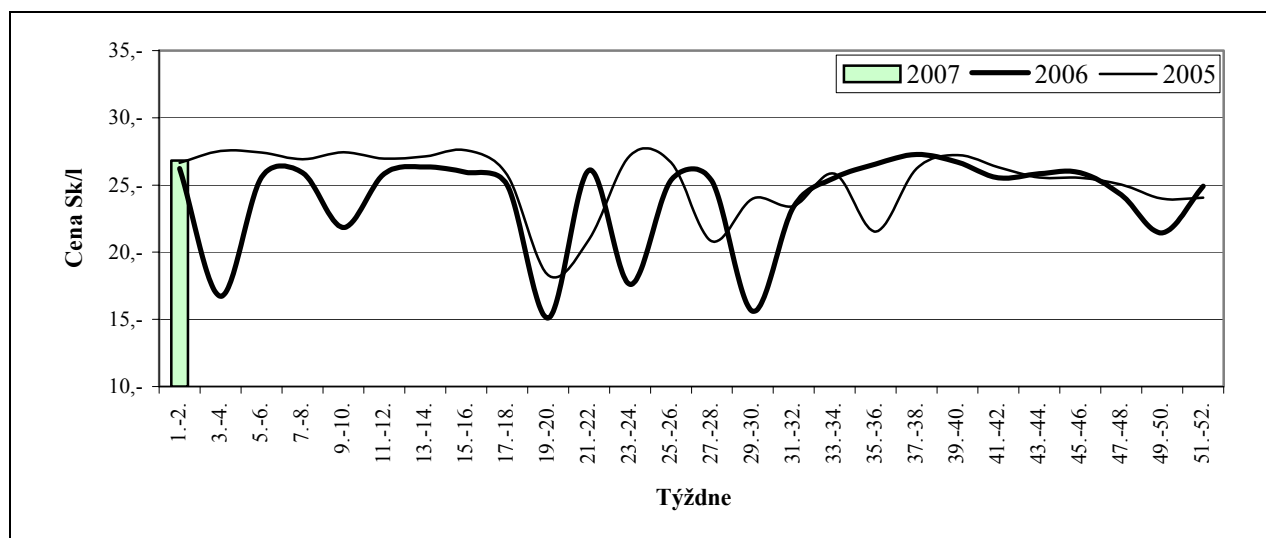
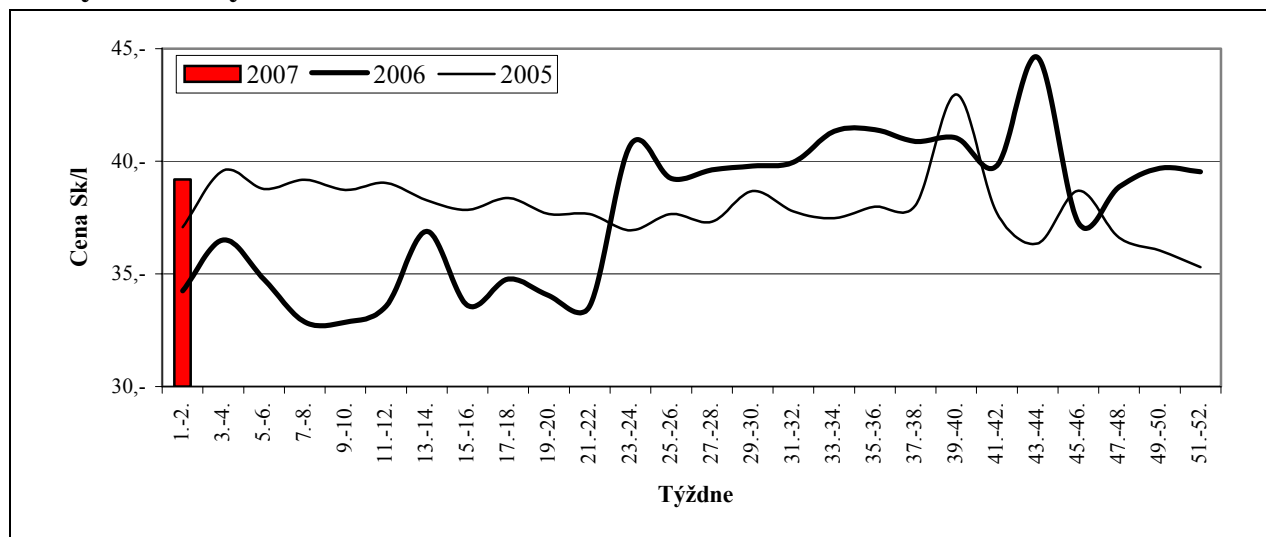
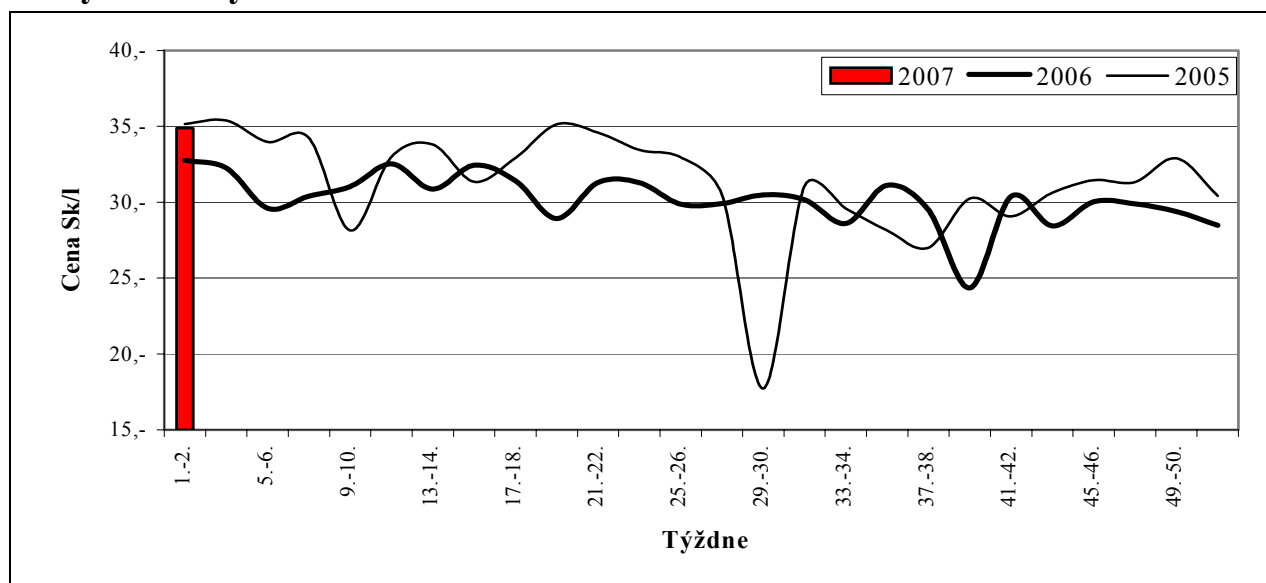
## Dovoz vína do SR v rokoch 2004 – 2006



## Odbytové ceny stolového vína bieleho fľašového v SR

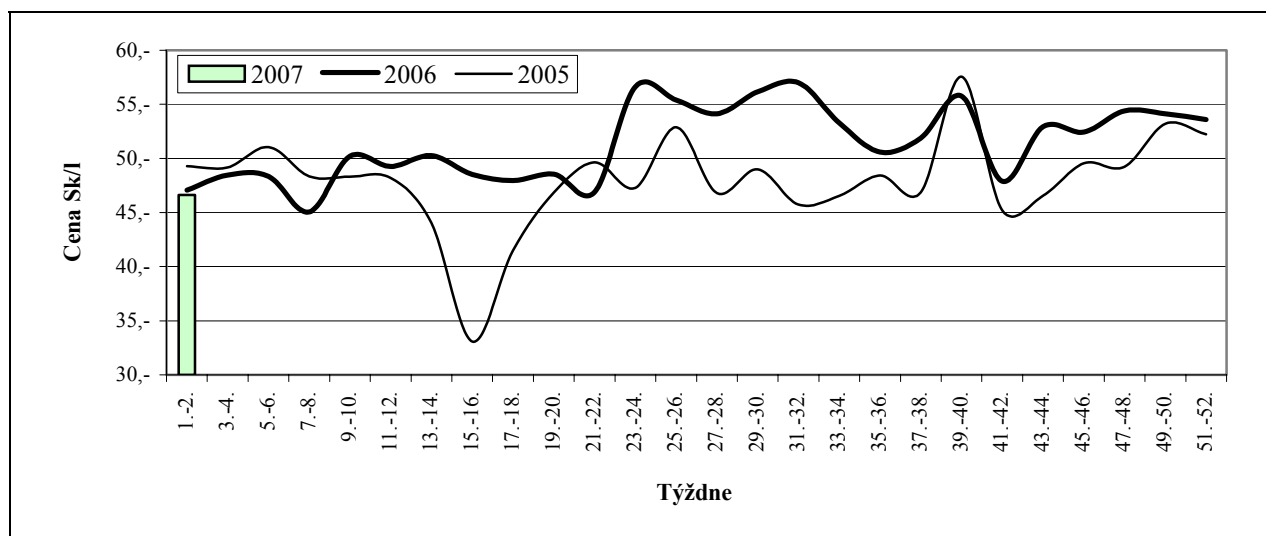


Grafy: ATIS

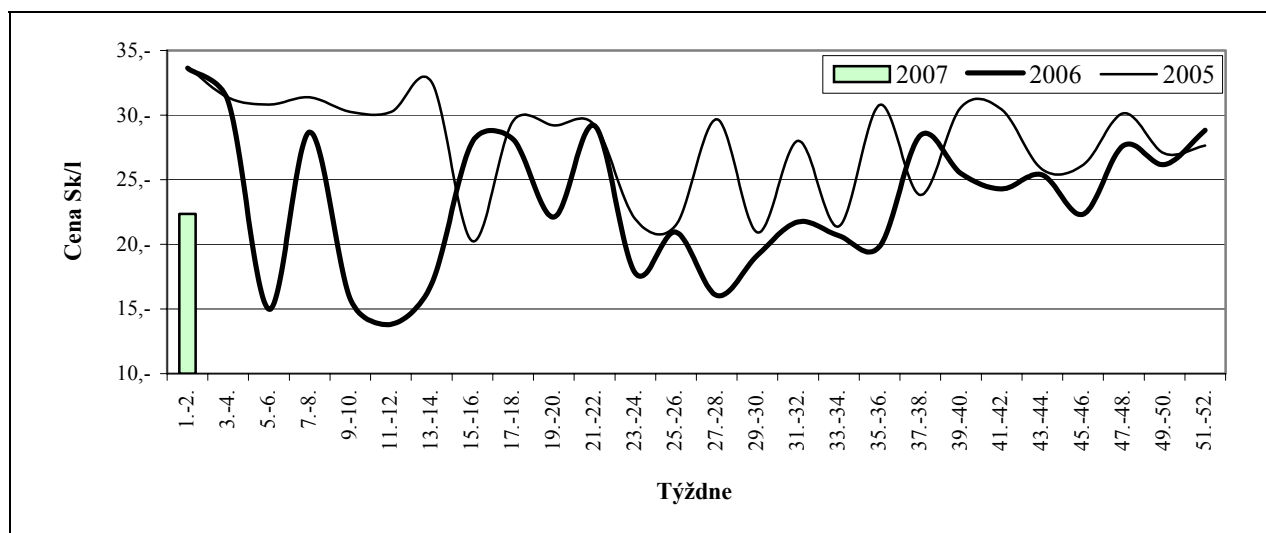
**Odbytové ceny stolového vína bieleho sudového v SR**

**Odbytové ceny stolového vína červeného fľašového v SR**

**Odbytové ceny stolového vína červeného sudového v SR**


Grafy: ATIS

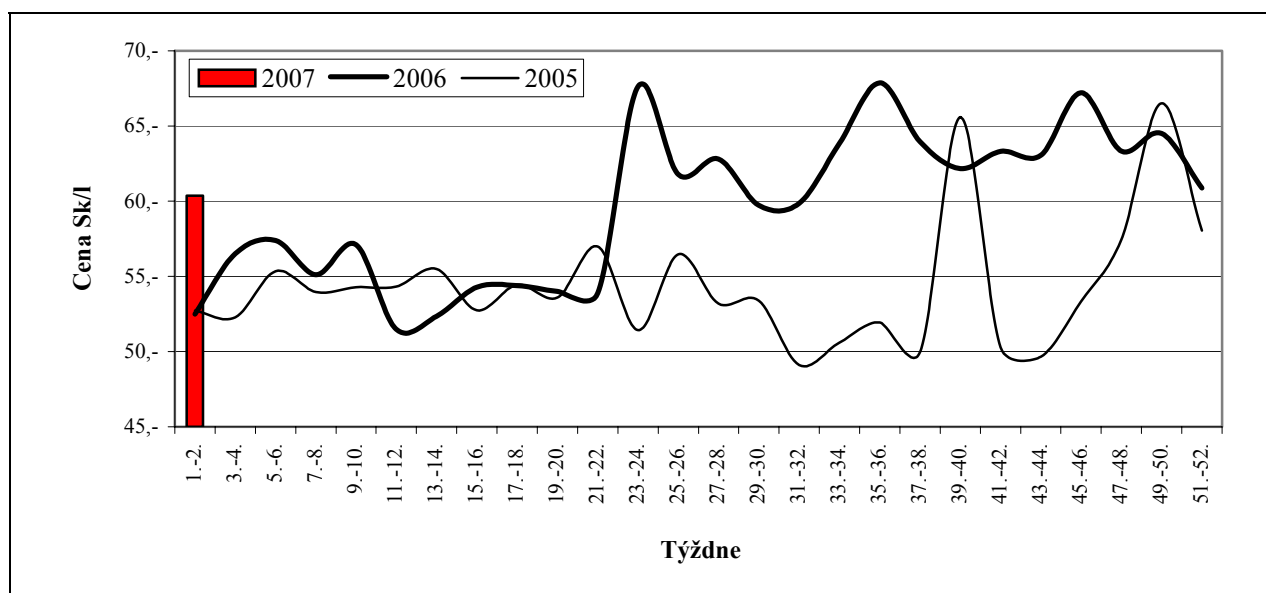
### Odbytové ceny akostného vína bieleho fľašového v SR



### Odbytové ceny akostného vína bieleho sudového v SR

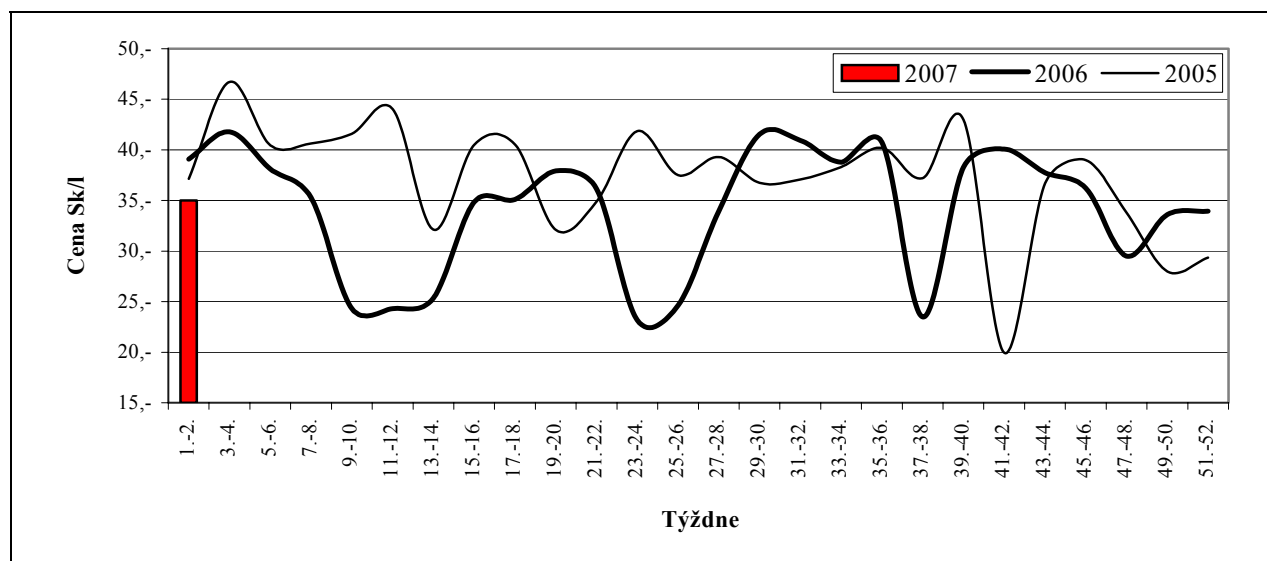


### Odbytové ceny akostného vína červeného fľašového v SR

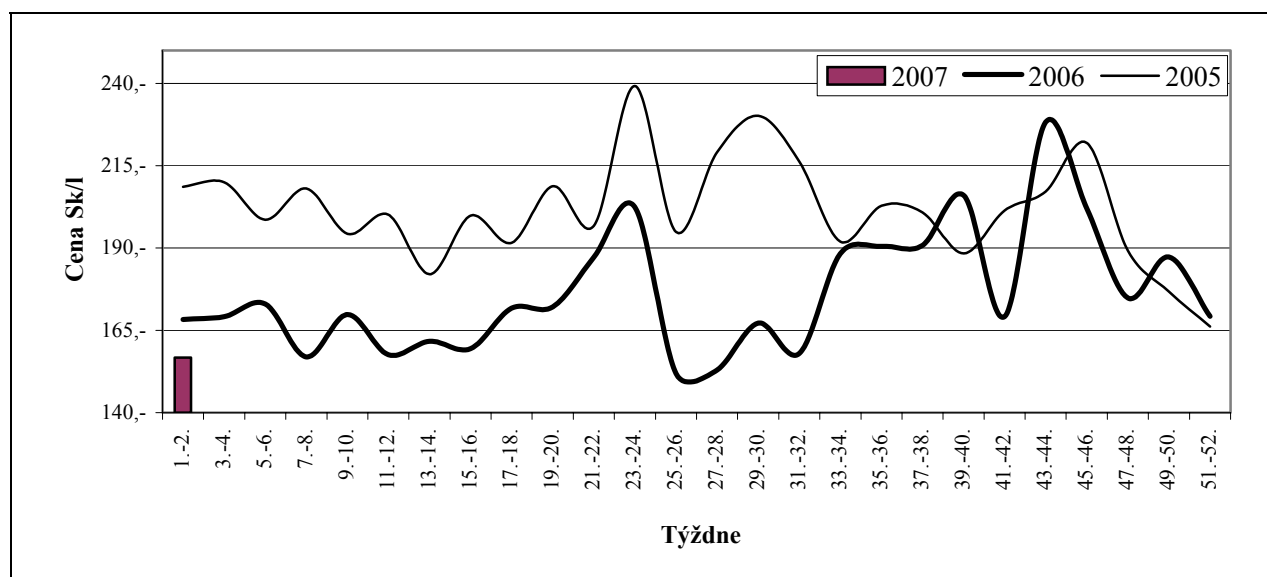


Grafy: ATIS

## Odbytové ceny akostného vína červeného sudového v SR



## Odbytové ceny vína s prívlastkom fľašového v SR



Grafy: ATIS

## Odbytové ceny stolového vína v Maďarsku

Víno stolové	Predané množstvo/cena	2. týždeň 2006	1. týždeň 2007	2. týždeň 2007	Vývoj 2. t. 2007/2006 (%)
biele	hl	3 874	2 112	<b>3 638</b>	-6,1
	HUF/l	108,40	118,20	<b>118,21</b>	9,0
	SKK/l	16,24	16,15	<b>16,02</b>	-1,4
červené	hl	2 376	1 006	<b>1 939</b>	-18,4
	HUF/l	120,54	145,84	<b>199,15</b>	65,2
	SKK/l	18,06	19,92	<b>26,98</b>	49,4

Zdroj: AKII, prepočet na SKK/l podľa priemerného týždenného kurzu NBS

Pozn.: Ceny sú uvádzané bez DPH, spotrebnej dane a dopravy

**Odbytové ceny vína v ČR v listopadu 2006**
*v Kč/l bez dopravy a DPH*

Druh vína	Odbytové ceny (vážený průměr)				Predané množství (hl)
	min.	max.	příměr	vývoj oproti říjnu	
<b>Stolové bílé</b> – fľašové	29,00	30,99	<b>30,30</b>	-4,30	281
– sudové			-	-	
– Tetrapack	18,10	18,10	<b>18,10</b>	2,20	28
<b>Stolové červené</b> – fľašové	30,42	31,62	<b>31,10</b>	-2,40	379
– sudové			-	-	
– Tetrapack	20,24	20,24	<b>20,20</b>	2,60	41
<b>Akostné bílé spolu fľašové</b>	37,36	165,00	<b>42,50</b>	0,30	3 887
z toho: Müller Thurgau	32,83	82,00	<b>37,40</b>	0,20	1 909
Veltlínske zelené	33,56	110,00	<b>35,80</b>	-2,40	1 049
<b>Akostné červené spolu fľašové</b>	41,67	162,00	<b>44,80</b>	-2,40	3 676
z toho: Frankovka	34,34	110,00	<b>39,70</b>	-3,60	1 527
Svätovavrinecké	38,00	110,00	<b>42,60</b>	-5,10	588
<b>Akostné bílé spolu sudové</b>	23,56	36,00	<b>30,10</b>	13,90	57
z toho: Müller Thurgau	19,00	36,00	<b>29,00</b>	16,10	28
Veltlínske zelené	23,21	31,93	<b>27,60</b>	-2,20	21
<b>Akostné červené spolu sudové</b>	13,90	44,00	<b>21,60</b>	0,70	212
z toho: Frankovka	27,35	33,61	<b>30,20</b>	-2,50	20
Svätovavrinecké	33,61	34,30	<b>33,90</b>	19,00	10
<b>Šumivé</b>	62,84	62,84	<b>62,80</b>	-16,00	2 214
<b>Víno s prívlastkom</b>	90,88	256,00	<b>117,90</b>	12,60	231

*Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF*
*Pozn: \*1 – menej ako 3 údaje*
**Odbytové ceny vína v ČR**

V listopadu 2006 sa podľa zisťovania TIS<sup>ČR</sup> SZIF priemerná odbytová cena (OC) priemyselných výrobcov **stolového bieleho fľašového vína** v porovnaní s októbrom 2006 znížila o 4,30 Kč/l na 30,30 Kč/l (-12,4 %).

Pri **stolovom červenom fľašovom víne** spolu odbytová cena klesla na 31,10 Kč/l (-7,2 %).

Pri **akostnom bielom fľašovom víne** spolu sa OC zvýšila o 0,7 % na 42,50 Kč/l. Odbytová cena pri sledovanej odrode Müller Thurgau posilnila o 0,20 Kč/l na 37,40 Kč/l (+0,5 %).

Odbytová cena **akostného červeného fľašového vína** spolu klesla o 2,40 Kč/l na 44,80 Kč/l. Priemerná cena sa pri odrode Frankovka znížila o 8,3 % na 39,70 Kč/l. Pri odrode Svätovavrinecké priemerná cena oproti októbromu poklesla o 5,10 Kč/l na 42,60 Kč/l (-10,7 %).

Pri **akostnom bielom sudovom víne** spolu odbytová cena oproti októbromu vyskočila o 13,90 Kč/l na 30,10 Kč/l (+85,8 %). Pri sudovom víne odrody Müller Thurgau sa priemerná cena zvýšila o 16,10 Kč/l na 29,- Kč/l. Priemerná cena odrody Veltlínske zelené klesla o 2,20 Kč/l na 27,60 Kč/l.

Odbytová cena **akostného červeného sudového vína** spolu vzrástla o 3,4 % na 21,60 Kč/l. Priemerná cena sa pri odrode Frankovka znížila o 2,50 Kč/l na 30,20 Kč/l a pri odrode Svätovavrinecké vyskočila o 19,- Kč/l na 33,90 Kč/l.

Pri **šumivom víne** odbytová cena oslabilo o 16,- Kč/l na 62,80 Kč/l (-2,7 %).

Odbytová cena **vína s prívlastkom** sa zvýšila o 12,60 Kč/l na 117,90 Kč/l.

*TIS<sup>ČR</sup> SZIF*



## Zahraničný obchod ČR

V období január až november 2006 sa do Českej republiky doviezlo 1,2 mil. hl vína za priemernú jednotkovú hodnotu 19,50 Kč/l. Podiel bieleho vína dosiahol 44 % (542,1 tis. hl, 15,50 Kč/l) a červeného 54 % (663,2 tis. hl, 20,40 Kč/l). Najviac vína sa importovalo z Talianska (471,1 tis. hl, 12,80 Kč/l, 36 %), Maďarska (175,5 tis. hl, 13,90 Kč/l, 14 %) a Španielska (160,6 tis. hl, 15,30 Kč/l, 13 %). Víno

sa dovážalo prevažne v obaloch nad 2 litre (724,3 tis. hl, 10,90 Kč/l, 56 %).

Z ČR sa v mesiacoch január až november 2006 vyviezlo 41,0 tis. hl vína za priemernú jednotkovú hodnotu 40,90 Kč/l. Bieleho vína sa exportovalo 17,6 tis. hl (43 %, 35,80 Kč/l) a červeného 19,1 tis. hl (46 %, 38,50 Kč/l). Hlavným odberateľom bolo tradične Slovensko, kam sa vyviezlo 33,7 tis. hl vína (36,30 Kč/l).

TIS<sup>ČR</sup> SZIF

## Dovoz vína do ČR

Druh	Október 2006		November 2006		Január – november 2006			
	spolu		spolu		spolu		z toho EÚ–25	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
<b>Spolu</b>	99 170	20,00	129 713	23,10	1 227 893	19,50	1 094 792	17,70
z toho: šampanské	120	607,00	273	628,30	1 076	673,60	1 065	676,80
šumivé	555	72,20	1 682	63,80	6 550	63,40	6 121	61,10
perlivé	559	30,60	827	29,60	9 542	38,40	9 527	38,30
víno biele	44 732	16,20	59 591	16,10	542 092	15,50	519 574	14,00
víno červené	52 085	20,10	66 530	24,30	663 190	20,40	554 085	18,30
víno ostatné	420	142,40	788	138,10	4 152	113,00	3 129	134,70
mušt	700	29,00	22	87,00	1 292	25,10	1 292	25,10

Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF

## Vývoz vína z ČR

Druh	Október 2006		November 2006		Január – november 2006			
	spolu		spolu		spolu		z toho EÚ–25	
	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l	hl	Kč/l
<b>Spolu</b>	4 918	42,90	4 931	52,50	41 028	40,90	38 609	41,30
z toho: šampanské	36	720,50	41	676,30	157	684,60	155	690,10
šumivé	637	37,40	790	59,70	3 976	45,70	2 808	50,40
perlivé	11	18,50	16	33,50	74	37,30	74	37,30
víno biele	1 806	39,20	1 885	41,20	17 579	35,80	17 049	35,70
víno červené	2 408	36,30	2 174	47,00	19 121	38,50	18 400	38,90
víno ostatné	21	140,10	25	145,80	122	154,90	122	154,90
mušt	-	-	-	-	-	-	-	-

Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF

**Vydavateľ:**  
PPA – ATIS  
Trenčianska 55  
821 09 Bratislava  
ISSN 1336–4448

**Redakcia:**  
Ing. Dalibor Bara  
Tel.: 02/58 24 32 69  
Fax: 02/53 41 81 51  
e-mail: [Dalibor.Bara@apa.sk](mailto:Dalibor.Bara@apa.sk)

© Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS.  
Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.